



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

بیتالی

۸۵/۱۱/۱۵

تاریخ

۱۶۰/۸۱۵/۲۳۸۹۰

شماره

پوست

اسکن شد

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف

شهردار محترم تهران

سلام علیکم

بازگشت به نامه به شماره ۸۵۱۰/۸۵۱۱۳۳۱۰ به تاریخ ۸۵/۱۰/۲۵ جنابعالی مبنی بر بررسی لایحه اصلاحیه مصوبه « اخذ عوارض از موتور سیکلت‌ها در شهر تهران » که با قید یک فوریت ارائه و به شماره ۲۲۲۳۵ به تاریخ ۸۵/۱۰/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در دویست و نود و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران منعقد به تاریخ سه‌شنبه بیست و ششم دی‌ماه سال ۱۳۸۵ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف دوم دستور دویست و نود و پنجمین جلسه علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۲۸۶۸ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۲ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و دوازده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز سه‌شنبه سوم بهمن‌ماه سال ۱۳۸۵ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مطرح و پس از ارائه توضیحات نمایندگان شهرداری تهران و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص یک فوریت بررسی آن اخذ رأی انجام شد که اتفاق آرای موافق (دوازده رأی) اعضای محترم شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (دوازده نفر) را احراز نمود.

لذا طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۲۲۳۵ به تاریخ ۸۵/۱۱/۵ جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه و امور حقوقی شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از وصول گزارش نهایی آن کمیسیون به شماره ۱۶۰/۲۳۴۱۹ به تاریخ ۸۵/۱۱/۷ بررسی آن در ردیف چهارم دستور دویست و نود و هفتمین جلسه علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۰/۲۳۵۷۴ به تاریخ ۸۵/۱۱/۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور که با حضور نمایندگان محترم شهرداری تهران و ده نفر از اعضای شورای اسلامی شهر تهران در روز شنبه چهاردهم بهمن‌ماه سال ۱۳۸۵ در محل تالار شورا و به صورت رسمی منعقد شد مفاد آن مطرح و پس از قرائت و استماع گزارش کمیسیون اصلی و مذاکرات انجام شده، کفایت مذاکرات اعلام و در خصوص مفاد آن مشتمل بر ماده واحده اخذ رأی انجام شد که با اتفاق آرای موافق (ده رأی) اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه در زمان رأی‌گیری (ده نفر) به تصویب رسید.

به پیوست متن مصوبه مزبور را جهت آگاهی و اقدام، ایفاد و ابلاغ می‌نماید. م/ ۷۳۲/۱۵۳۲

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت :

- ۱- حجت‌الاسلام والمسلمین جناب آقای مصطفی پور محمدی وزیر محترم کشور جهت استحضار.
- ۲- جناب آقای مظفر رئیس محترم مجمع نمایندگان استان تهران در مجلس شورای اسلامی جهت استحضار و ابلاغ به نمایندگان محترم مردم تهران.
- ۳- رؤسای محترم کمیسیونهای اصلی شورای اسلامی شهر تهران جهت استحضار.
- ۴- استاندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۵- فرماندار محترم تهران جهت استحضار.
- ۶- جناب آقای دکتر غفور خوثینی رئیس محترم شورای اسلامی استان تهران جهت استحضار.
- ۷- دفتر هیئت‌رئیس و مصوبات (۷۳۲)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

تاریخ
شماره
پیوست

متن مصوبه

الحاق یک تبصره به عنوان تبصره‌ی سوم (۳) به ذیل ماده واحد مصوبه
« مجوز اخذ عوارض از موتور سیکلت‌ها در محدوده شهر تهران » تصویبی در
چهل و چهارمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ
۱۳۸۲/۱۱/۷ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۴۵۴/۱۶۶۱۰ به تاریخ ۸۲/۱۱/۸

(مشتمل بر ماده واحد)

مصوب دویست و نود و هفتمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده
شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم)
به تاریخ شنبه چهاردهم بهمن‌ماه
سال ۱۳۸۵
(۸۵/۲/۲۹۷/۴)



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

ماده واحده:

تبصره‌ی به شرح ذیل به عنوان تبصره‌ی سوم به ذیل ماده واحده مصوبه مجوز اخذ عوارض از موتورسیکلت‌ها در محدوده شهر تهران تصویبی در چهل و چهارمین جلسه رسمی - علنی - عادی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۸۲/۱۱/۷ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۴۵۴/۱۶۶۱۰ به تاریخ ۸۲/۱۱/۸ افزوده می‌شود:

" در راستای اجرایی شدن مصوبه فوق‌الذکر به شهرداری تهران اجازه داده می‌شود ضمن تدوین چگونگی اجرای بهینه مصوبه فوق‌الذکر و اخذ عوارض مزبور با هماهنگی نیروی انتظامی تهران بزرگ و به میزان پنج درصد (۵٪) از وصولی عوارض مذکور را جهت تأمین هزینه‌های اجرایی مترتبه به نیروی انتظامی تهران بزرگ اختصاص می‌دهد. " م ۱/ ۱۵۳۲



فرمانداری تهران

تاریخ: ۸۶/۳/۲۱
شماره: ۱/۶۶۷۷
پیوست: در ۲

جناب آقای مهندس چمران
رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

احتراماً، از آنجائیکه وصول عوارض ذیل با استناد به بند ۱۳ اختیارات تفویضی به استانداران محترم موضوع نامه شماره ۹۳۸۶۷/۱/۳/۳۴ مورخ ۱۳۸۵/۷/۵ وزیر محترم کشور از سوی استاندار محترم تهران مورد تأیید قرار نگرفته است لیکن بعضاً مشاهده میگردد اداره کل تشخیص و وصول درآمد شهرداری تهران در حال پیگیری موضوع و متعاقباً وصول عوارض است (یکبرگ مستند بپیوست تقدیم میگردد) لذا خواهشمند است دستور فرمائید نتیجه مصوبات ذیل (عدم تأیید و وصول) به شهرداری محترم تهران ابلاغ و نظارت لازم معمول و از نتیجه این فرمانداری را آگاه فرمایند:

۱- تعرفه عوارض از بارنامه‌های صادره در شهر تهران که مقرر گردید بمنظور بررسی و اتخاذ

تصمیم شهرداری تهران گزارش تفصیلی و جامع از موضوع و نحوه محاسبه تهیه و ارائه نماید.

۲- اخذ عوارض از کارگزاران بورس در شهر تهران که اعلام گردید عوارض موصوف ملی تلقی و

از اختیارات شورا خارج است.

۳- اصلاحیه اخذ عوارض از موتورسیکلت‌ها در شهر تهران که اعلام گردید عوارض موصوف ملی

تلقی و از اختیارات شورا خارج است.

۴- اخذ عوارض صدور و تمدید گذرنامه در شهر تهران که اعلام گردید عوارض موصوف ملی

تلقی و خارج از اختیارات شورای اسلامی شهر است.

۵- تعرفه عوارض از بیمه نامه‌های صادره در شهر تهران که اعلام گردید عوارض موصوف مورد

تأیید نمی‌باشد.

دستور تصویب
لطفاً انصاف به شهرداری تهران
۱۳۸۶/۴/۴
ع

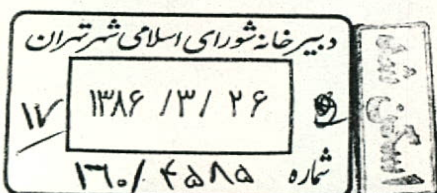
تاریخ:
شماره:
پیوست:

۶- اخذ عوارض صدور گواهینامه رانندگی و تجدید آزمایش در شهر تهران که اعلام گردید عوارض موصوف ملی و خارج از اختیارات شورای اسلامی است.

۷- اخذ عوارض نقل و انتقال اموال غیرمنقول و حق کسب و پیشه و تجارت و سرقفلی که مقرر

گردید مبنا و میزان عوارض برای هر مورد پیشنهاد تا مورد بررسی و اقدام بعدی ارائه گردد. ت. ۱۳-۳

حسین طلا
سرپرست معاونت استاندارد و فرماندار تهران





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

۸۵/۱۱/۱۵

۱۶۰/۲۳۹۷۵

تاریخ
شماره
پیوست

بیت

اسکن شد

حضرت حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای مصطفی پورمحمدی
وزیر محترم کشور

سلام علیکم

جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران طی نامه شماره ۸۵۱۰/۸۵۱۱۳۳۱۰ به تاریخ ۸۵/۱۰/۲۵ لایحه «اصلاحیه اخذ عوارض از موتور سیکلت‌ها در شهر تهران» را با قید یک فوریت جهت بررسی و تصویب در شورای اسلامی شهر تهران ارائه می نمایند (تصویر پیوست شماره ۱) که به شماره ۲۲۲۳۵ به تاریخ ۸۵/۱۰/۲۶ در دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران ثبت و در دویست و نود و دومین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۸۵/۱۰/۲۶ اعلام وصول شده و بررسی یک فوریت آن در ردیف دوم دستور دویست و نود و پنجمین جلسه علنی - عادی شورا به شماره ۱۶۰/۲۲۸۶۸ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۲ قرار گرفته و در این جلسه که به صورت رسمی در تاریخ ۸۵/۱۱/۳ منعقد گردیده است مطرح و پس از مذاکرات انجام شده در نهایت یک فوریت آن به اتفاق آرای موافق اعضای شورا حاضر در این جلسه به تصویب رسیده است. متعاقباً پس از ارجاع لایحه به کمیسیون ذیربط و وصول گزارش کمیسیون اصلی به شماره ۱۶۰/۲۳۴۱۹ به تاریخ ۸۵/۱۱/۷، بررسی آن در ردیف چهارم دستور دویست و نود و هفتمین جلسه رسمی - علنی - فوق العاده شورا به شماره ۱۶۰/۲۳۵۷۴ به تاریخ ۸۵/۱۱/۸ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۴ مطرح و پس از مذاکرات انجام شده مفاد آن مشتمل بر ماده واحده با اتفاق آرای موافق (ده رای) اعضای شورا حاضر در جلسه مزبور به تصویب رسید و مراتب طی نامه شماره ۱۶۰/۸۱۵/۲۳۸۹۰ به تاریخ ۱۳۸۵/۱۱/۱۵ به شهردار محترم تهران ابلاغ و رونوشت آن جهت استحضار جنابعالی، استاندار و فرماندار محترم تهران ارسال شده است (تصویر پیوست شماره ۲)، علیهذا با عنایت به مفاد بند شانزدهم (۱۶) الحاقی به ماده هفتاد و یکم (۷۱) و تبصره الحاقی به ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها و بند بیست و ششم (۲۶) الحاقی به ماده پنجاه و پنجم (۵۵) قانون شهرداری‌ها و ماده دوازدهم (۱۲) آیین نامه اجرایی نحوه وضع و وصول عوارض، مراتب را جهت استحضار جنابعالی ایفاد می نماید. خواهشمند است نظر به اهمیت اجرای مصوبه مذکور نسبت به تأیید آن اقدام و مراتب را امر به ابلاغ

فرمائید. م / ۷۳۲/۲۲۰۴۰

با احترام

مهدی چمران
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۸۵/۱۱/۱۵

رونوشت:

- ۱- جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران با تصویر کلیه ضmann جهت استحضار.
- ۲- جناب آقای وجیه‌الله آقائقی معاون محترم استاندار و فرماندار تهران جهت استحضار.
- ۳- روسای محترم کمیسیون‌های اصلی شورا جهت استحضار.
- ۴- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات با اصل ضmann (۷۳۲).



جمهوری اسلامی ایران
شورای اسلامی شهر تهران

بتسلی

تاریخ ۸۶/۱۰/۱۹

شماره ۱۶۰/۱۷۵۲۳

پیوست
شماره

استثنای شد

حضرت حجت الاسلام و المسلمین جناب آقای مصطفی پور محمدی وزیر محترم کشور

سلام علیکم

به استحضار عالی می‌رساند؛ مصوبه «اصلاحیه مصوبه مجوز اخذ عوارض از موتورسیکلت‌ها در محدوده شهر تهران» - تصویبی در دویست و نود و هفتمین جلسه رسمی - علنی - فوق‌العاده شورای اسلامی شهر تهران (دوره دوم) به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۴ - ابلاغی به شماره ۱۶۰/۸۱۵/۲۳۸۹۰ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ که وفق بند شانزدهم الحاقی به ماده هفتاد و یکم و تبصره الحاقی به ماده هفتاد و هفتم قانون شوراها و سایر مستندات قانونی مربوط جهت استحضار جناب‌عالی به عنوان وزیر محترم کشور و تأیید طی نامه به شماره ۱۶۰/۲۳۹۷۵ به تاریخ ۸۵/۱۱/۱۵ ایفاد شده است که متأسفانه علی‌رغم پی‌گیری بدون پاسخ و معوق مانده است.

در این خصوص استاندار محترم تهران در پاسخ به رونوشت مصوبه فوق‌الذکر طی نامه به شماره ۶۲-۱۵۷۰۱۰ به تاریخ ۸۵/۱۱/۲۵ ضمن استناد به بند سیزدهم از اختیارات تفویضی حضرت‌عالی به عنوان وزیر محترم کشور به استانداران موضوع نامه به شماره ۹۳۸۶۷/۱/۳/۳۴ به تاریخ ۸۵/۷/۱۵، تصویب تعرفه عوارض سالیانه موتورسیکلت توسط شورای اسلامی شهر تهران را خارج از اختیارات شورا و فاقد وجهت اعلام نموده است. (تصویر پیوست شماره یک)

با عنایت به این‌که نامه مورد استناد استاندار محترم تهران مبنی بر اختیارات تفویضی از سوی حضرت‌عالی به استانداران به این شورا ابلاغ نشده است طی نامه به شماره ۱۶۰/۷۸۷ به تاریخ ۸۶/۴/۱۳ از استانداری تهران درخواست ارسال تصویری از نامه مورد استناد شد. (پیوست شماره دو) که متأسفانه تا کنون در این خصوص نیز پاسخی واصل نشده است.

با عنایت به این‌که وفق ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها، شورای اسلامی شهر مجاز است نسبت به وضع عوارض متناسب با تولیدات و درآمدهای محلی ... اقدام نماید. و بر اساس تبصره ذیل ماده فوق‌الذکر که اشعار می‌دارد؛ "عوارض یک ماه پس از ارسال هر مصوبه به وزارت کشور قابل وصول است وزیر کشور می‌تواند در هر مقطعی که وصول هر نوع عوارض را منطبق بر آیین‌نامه مصوب نداند نسبت به اصلاح یا لغو آن اقدام نماید." و هم‌چنین برابر تبصره چهارم (۴) ماده پنجم (۵) قانون اصلاح موادی از قانون برنامه سوم توسعه اقتصادی موسوم به قانون تجمیع عوارض که اشعار می‌دارد؛ "وزارت کشور موظف است بر حسن اجرای این ماده در سراسر کشور نظارت نماید."

و هم‌چنین ماده شانزدهم (۱۶) آیین‌نامه اجرایی قانون فوق‌الذکر نیز مقرر داشته است: "شوراها و شوراهای اسلامی مکلفند هرگونه عوارض محلی جدید و یا افزایش نرخ عوارض محلی جاری را با رعایت ماده پنج قانون و با نظارت وزارت کشور تصویب و حداکثر تا پانزدهم بهمن‌ماه هر سال جهت اجرا در سال بعد اعلام نمایند."



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهرستان

۸۶/۱۰/۱۹

۱۶۰/۱۷۵۲۳

تاریخ
شماره

پوست

اسکن شد

مستفاد می‌شود که قانونگذار در تبصره‌ی ذیل ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها، وصول عوارض وضع شده در مهلت مقرر قانونی را یک ماه پس از ارسال مصوبه آن به وزارت کشور مجاز اعلام نموده است و اختیار لغو و اصلاح آن را در هر مقطعی انحصاراً در اختیار و قائم به شخص وزیر کشور قرار داده است و با اطلاق عنوان وزیر کشور در متن قانون این اختیار قابل تفویض به غیر و سایر مبادی ذیربط وزارت کشور اعم از استانداران یا فرمانداران نمی‌باشد. چنانچه در مقابل قانونگذار وفق تبصره چهارم ذیل ماده پنجم قانون اصلاح موادی از قانون برنامه سوم توسعه (قانون تجمیع عوارض) وظیفه نظارت بر حسن اجرای ماده مزبور را با قید عبارت وزارت کشور، که بر عهده آن وزارت قرار داده است که طبعاً با اطلاق این عبارت این وظیفه نظارتی به تشخیص مقام عالی وزارت قابل تفویض و واگذاری به سایر مبادی آن وزارت اعم از استانداران، فرمانداران و ... می‌باشد و بدیهی است که تفویض امر نظارت به استانداران راجع به مصوبات موضوعه عوارض بلا اشکال است لکن تسری این اختیارات نظارتی بر اختیار لغو یا اصلاح مصوبات با موضوع عوارض که بر اساس تبصره‌ی ذیل ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها در اختیار شخص وزیر کشور قرار داده شده است در مغایرت آشکار می‌باشد.

با توجه به این که وفق تبصره ذیل ماده هفتاد و هفتم (۷۷) قانون شوراها زمان ارسال مصوبه مزبور به وزارت کشور (مهلت یک ماهه قانونی) سرآمده است، علیهذا جهت تمکین به قانون و مقررات موضوعه و لزوم تعامل هر چه بیشتر با حضرت عالی خواهشمند است نظرات ارشادی را در خصوص اجرای مصوبه مزبور امر به ابلاغ فرمایید. / ۷۲۲/۲۹۳۲۲

با احترام

مهدی چمران

رئیس شورای اسلامی شهر تهران

۱۶/۱۱/۱۷

رونوشت :

- ۱- جناب آقای دکتر کامران دانشجو استاندار محترم تهران بازگشت به نامه شماره ۱۵۷۰۱۰-۶۲ به تاریخ ۸۵/۱۱/۲۵ و پیرو نامه به شماره ۱۶۰/۷۸۷ به تاریخ ۸۶/۴/۱۷ جهت استحضار.
- ۲- جناب آقای دکتر حسین طلا معاون محترم استاندار و فرماندار تهران بازگشت به نامه شماره ۱/۶۶۷۷ به تاریخ ۸۶/۳/۲۱ جهت استحضار.
- ۳- جناب آقای دکتر محمدباقر قالیباف شهردار محترم تهران بازگشت به نامه شماره ۸۶۱۰/۸۶۷۷۱۸۵ به تاریخ ۸۶/۹/۱۰ جهت استحضار.
- ۴- دفتر هیئت رئیسه و مصوبات با اصل ضمیمه (۷۳۲).

تایخ: ۸۵/۱۱/۲۳
شماره: ۱۵۸۰۵۲/۳/۳۴

بسمه تعالی

جناب آقای دکتر دانشجو
استاندار محترم تهران

سلام علیکم

۱۶۰/۲۴۸۲۹

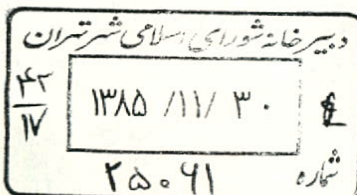
پیرو نامه شماره ۱۴۸۰۸۲/۳/۳۴ مورخ ۸۵/۱۱/۱۶، به پیوست تصاویر نامه های:

- ۱) شماره ۱۶۰/۲۳۹۷۵ مورخ ۸۵/۱۱/۱۵ موضوع مصوبه ((اصلاحیه اخذ عوارض از موتورسیکلت ها در شهر تهران))
 - ۲) شماره ۱۶۰/۲۳۹۷۶ مورخ ۸۵/۱۱/۱۵ موضوع مصوبه ((اخذ عوارض از مهاجرین خارجی مقیم شهر تهران))
 - ۳) شماره ۱۶۰/۲۳۹۷۷ مورخ ۸۵/۱۱/۱۵ موضوع مصوبه ((اصلاحیه عوارض حفظ و گسترش فضای سبز))
 - ۴) شماره ۱۶۰/۸۱۷/۲۳۹۷۴ مورخ ۸۵/۱۱/۱۵ موضوع مصوبه ((مجوز اخذ عوارض نقل و انتقال اموال غیر منقول و حق کسب و پیشه و تجارت و سرقتی و اخذ عوارض از کارگزاران بورس در شهر تهران))
- شورای اسلامی محترم شهر تهران و ضمائ آنها ارسال می گردد. لطفاً دستور فرمائید براساس بند ۱۳ تفویض اختیار شماره ۹۳۸۶۷/۱/۳/۳۴ مورخ ۸۵/۷/۱۵ وزیر محترم کشور به استانداران و در چارچوب قوانین و مقررات و ضوابط مربوطه بررسی و از اقدام نهایی آن استانداری، وزارت کشور را مطلع نمایند ۳۴۵۰

سید مهدی هاشمی
معاون هماهنگی امور عمرانی

رونوشت:

- فرمانداری محترم تهران - به پیوست تصاویر نامه های فوق الذکر جهت اطلاع و اقدام قانونی لازم و اعلام نتیجه
- شورای اسلامی محترم شهر تهران عطف به نامه های فوق الذکر جهت اطلاع
- اداره کل امور شهرداریها جهت اطلاع و پیگیری





جمهوری اسلامی ایران

وزارت کشور

استانداری تهران

۶۲-۱۵۷۰۱۵
۱۵، ۱۱، ۲۵

شماره
تاریخ
پیوست

جناب آقای مهندس چمران

رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

عطف به رونوشت نامه شماره ۱۶۰/۲۳۹۷۵ مورخ ۸۵/۱۱/۱۵ ارجاعی از وزارت کشور درخصوص «اصلاحیه اخذ عوارض از موتورسیکلت ها در شهر تهران»، براساس بند ۱۳ از اختیارات تفویض به استانداران، موضوع نامه شماره ۹۳۸۶۷/۱/۳/۳۴ مورخ ۸۵/۷/۱۵ وزیر محترم کشور، در ارتباط با مصوبه مذکور اشعار میدارد:

با توجه به اینکه قانونگذار در مقام بیان، کلیه وسایل نقلیه مشمول پرداخت عوارض سالیانه را در قانون تجمیع عوارض (بند و او ماده ۴) مشخص نموده و این امر خروج اختیار تصمیم گیری محلی و مبین سطح ملی موضوع بوده و در فهرست پیوست ماده ۱۱ آیین نامه اجرایی وضع عوارض بر آن تصریح گردیده است، لذا تصویب تعرفه عوارض سالیانه موتورسیکلت توسط شورای اسلامی شهر فاقد وجهت و خارج از حدود اختیارات آن شورا میباشد.

با آرزوی توفیقات الهی

کامران دانشجو

استاندار تهران

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران	
۱۷ ۲۵	۱۳۸۶ / ۱۱ / ۲۵
شماره:	۱۲۰۷۸۷